

po desiate, po olovrante	після перекусу	[pislja perekusu]
pred obedom	до обіду	[do obidu]
po obede	після обіду	[pislja obidu]
pred spaním	до сну	[do snu]
po spaní	після сну	[pislja snu]
Má nejakú alergiu?	У нього є алергія? У неї є алергія?	[U ňoho je alerhija? U nej je alerhija?]
Prineste si náhradné oblečenie.	Принесіть запасний одяг.	[Prynesiť zapasnyj od'ah.]
Pekne sa hral. Pekne sa hrala.	Він гарно грався. Вона гарно гралася.	[Vin harno hravsja. Vona harno hralasja.]
Neposlúchal. Neposlúchala.	Був нечемний. Була нечемна.	[Buv nečemnyj. Bula nečemna.]
Plakal. Plakala.	Плакав. Плакала.	[Plakav. Plakala.]
Budeme cvičiť.	Робимо розминку.	[Robymo rozmyнку.]
Pozerať sa.	Подивися.	[Podyvysja.]
Urob to tiež.	Зроби так.	[Zroby tak.]
S čím sa chceš hrať?	З чим хочеш погратися?	[Z čym chočeš pohratysja?]
Vezmeš si zvieratká?	Візьмеш тваринку?	[Vizmeš tvarynku?]
Vezmeš si kocky?	Візьмеш кубики?	[Vizmeš kubyky?]
Vezmeš si bábiku?	Візьмеш ляльку?	[Vizmeš ljalku?]
Vezmeš si autíčko?	Візьмеш машинку?	[Vizmeš mašynku?]
Vezmeš si vláček?	Візьмеш поїзд?	[Vizmeš pojizd?]
Neber mu tú hračku. Neber jej tú hračku.	Не забирай у нього іграшку. Не забирай у неї іграшку.	[Ne zabyraj u ňoho ihračku. Ne zabyraj u nej ihračku.]
Máme niečo priniesť?	Ми маємо щось принести?	[My majemo ščos prynesty?]

Kedy máme prísť?	О котрій годині ми маємо прийти?	[O kotrij hodyni my majemo pryjty?]
Čo ste dnes robili?	Що ви робили сьогодні?	[Ščo vy robyly sohodni?]
Bol dobrý? Bola dobrá?	Був чемний? Була чемна?	[Buv čemnyj? Bula čemna?]
Spal? Spala?	Спав? Спала?	[Spav? Spala?]
Je alergický na... Je alergická na...	У нього алергія на... У неї алергія на...	[U ňoho alerhija na... U neji alerhija na...]
S čím sa rád hrá? S čím sa rada hrá?	З чим він любить грати? З чим вона любить грати?	[Z čym vin ljubyť hraty? Z čym vona ljubyť hraty?]
Koľko má rokov? Koľko má rokov?	Скільки йому років? Скільки їй років?	[Skilky jomu rokiv? Skilky jij rokiv?]
O koľkej prídete?	О котрій годині ви прийдете?	[O kotrij hodyni vy pryjdete?]
pred desiatou, pred olovrantom	до перекусу	[do perekusu]
Budeme spievať.	Будемо співати.	[Budemo spivaty.]
Vieš zaspievať pesničku?	Ти вмієш співати?	[Ty vmiješ spivaty?]
Poznáš túto pesničku?	Знаєш цю пісеньку?	[Znaješ cju piseňku?]
Mamička čoskoro príde.	Мама скоро прийде.	[Mama skoro pryjde.]
Zavoláme mame?	Подзвонимо мамі?	[Podzvonymo mami?]
Zavoláme babke?	Подзвонимо бабусі?	[Podzvonymo babusi?]
Plakal? Plakala?	Плакав? Плакала?	[Plakav? Plakala?]
Jedol niečo? Jedla niečo?	Він щось їв? Вона щось їла?	[Vin ščos jiv? Vona ščos jila?]
Hral sa s deťmi? Hrala sa s deťmi?	Він грався з дітьми? Вона гралася з дітьми?	[Vin hravsja z diťmy? Vona hralasja z diťmy?]
Pôjdete dnes na prechádzku?	Ви підете сьогодні на прогулянку?	[Vy pidete sohodni na prohuljanku?]
Ideme odpočívať.	Йдемо відпочивати.	[Jdemo vidpočyvaty.]
Ideme spať.	Йдемо спати.	[Jdemo spaty.]
Vyčisti si zuby.	Почисти зуби.	[Počysty zuby.]

Potrebuješ ísť na záchod?	Тобі потрібно в туалет?	[Tobi potribno v tualet?]
Potrebuješ cikať?	Хочеш пісяти?	[Chočeš pisjaty?]
Pod' sa vycikať.	Піди пописяй.	[Pidy popisjaj.]
To je tvoja posteľ.	Це твоє ліжко.	[Ce tvoje ližko.]
Prečítame si rozprávku.	Читаємо казку.	[Čytajemo kazku.]
Počúvaj.	Послухай.	[Posluchaj.]
Vezmi si so sebou svoju hračku.	Візьми з собою свою іграшку.	[Vizьmy z soboju svoju ihrašku.]
Pod' sa najesť.	Іди поїж.	[Idy pojiž.]
Máme desiatu. Máte olovrant.	Час перекусити.	[Čas perekusyty.]
Máme obed.	Обід.	[Obid.]
Umyjeme si ruky.	Миємо руки.	[Myjemo ruky.]
Si hladná? Si hladný?	Ти голодний? Ти голодна?	[Ty holodnyj? Ty holodna?]
Co máš rád? Co máš rada?	Що ти любиш?	[Ščo ty ljubyš?]
Chutí ti to?	Тобі подобається? Тобі смакує?	[Tobi podobajeťsja? Tobi smakuje?]
Ochutnej, je to dobré.	Спробуй, це смачно.	[Sprobuj, ce smačno.]
Dáš si chlieb?	Хочеш хліб?	[Chočeš chlib?]
Dáš si polievku?	Хочеш суп?	[Chočeš sup?]
Nepočúval. Nepočúvala.	Він не слухався. Вона не слухалась.	[Vin ne sluchavsja. Vona ne sluchalas.]
Jedol málo. Jedla málo.	Він мало їв. Вона мало їла.	[Vin malo jiv. Vona malo jila.]
Tu je jeho skrinka. Tu je jej skrinka.	Ось його шафка. Ось її шафка.	[Os joho šafka. Os jiji šafka.]
Vítame vás v škôlke.	Ласкаво просимо до дитячого садка.	[Laskavo prosymo do dyťačoho sadka.]
Nosí plienky?	Він носить памперси? Вона носить памперси?	[Vin nosyť pampersy? Vona nosyť pampersy?]
Používa cumlík?	Використовує пустышку?	[Vykorystovuje pustušku?]

škôlka	дитсадок	[dytsadok]
Ako sa máš?	Як справи?	[Jak spravy?]
Som rada, že si tu.	Я рада, що ти тут.	[Ja rada, ščo ty tut.]
Pod' sa s nami hrať.	Ходімо гратися з нами.	[Chodimo hratysja z namy.]
Ideme na koberec.	Ходімо на килимок.	[Chodimo na kylymok.]
Ideme von na dvor.	Йдемо на вулицю.	[Jdemo na vulycju.]
Ideme von na ihrisko.	Йдемо на майданчик.	[Jdemo na majdančyk.]
Obleč si...	Вдягнися...	[Vďahnysja...]
Pod', nájdeme inú hračku.	Ходім, знайдемо іншу іграшку.	[Chodim, znajdemo inšu ihrašku.]
Polož to.	Поклади це.	[Poklady ce.]
Vezmi si to.	Візьми це.	[Vizьmy ce.]
Neplač.	Не плач.	[Ne plač.]
To bude v poriadku.	Усе буде гаразд.	[Use bude harazd.]
Chceš si kresliť?	Хочеш малювати олівцями?	[Chočeš maljuvaty olivcjamy?]
Chceš si maľovať?	Хочеш малювати фарбами?	[Chočeš maljuvaty farbamy?]
Chceš si modelovať?	Хочеш ліпити з пластиліну?	[Chočeš lipyty z plastylinu?]
Si šikovný, ide ti to výborne. Si šikovní, ide ti to výborne.	Ти молодець, у тебе гарно виходить.	[Ty molodec, u tebe harno vychodyť.]
Veľmi sa mi to páči.	Це мені дуже подобається!	[Ce meni duže podobajeťsja!]